

Einladung zum Projektpartnertreffen *Pozvánka na setkání partnerů*

Wann: 16.09.2025 um 10 Uhr bis ca. 15 Uhr

Kdy: 16.9. 2025, od 10.00 do cca 15. hodin

Wo: / Kde:

DUALE HOCHSCHULE SACHSEN - Staatliche Studienakademie Breitenbrunn
Martin-Buber-Saal 201
Schachtstraße 128
08359 Breitenbrunn

Liebe Projektpartner im Interreg-Projekt „Nachbarsprache von Anfang an! - Jazyk sousedů od začátku!“,

Milí projektoví partneři Interreg projektu „Nachbarsprache von Anfang an! - Jazyk sousedů od začátku!“,

wie bereits angekündigt, findet unsere nächste Beratung der Projektpartner am 16.09.2025 in Breitenbrunn statt. Wir laden Sie herzlich dazu ein und bitten um Rückmeldung bzgl. Ihrer Teilnahme bis 11.09.25.

jak již víte, naše další setkání bude probíhat prezenčně 16.9.2025 v Breitenbrunnu. Srdečně Vás zveme, abyste se zúčastnili. Svoji účast potvrďte do 11.9.2025.

Neben dem Treffen der Projektkoordinatoren wird es ebenso eine Austauschmöglichkeit für die Sprachbegleiter*innen in einem separaten Raum geben. Gern können Sie gemeinsam anreisen und die Zeit für einen praktischen Austausch der Sprachbegleiter nutzen.

Mimo setkání projektových koordinátorů chceme umožnit i setkání a výměnu zkušeností mezi jazykovými průvodci. Můžete tedy přijet společně a využít prostor pro sdílení.

Themen, die wir zum Projektpartnertreffen ansprechen möchten, sind folgende:
témata, která bychom chtěli prodiskutovat:

1. Einblicke durch die Projektkoordinierenden in die regionalen Strukturen

Zprávy z jednotlivých euregií

Wie ist der aktuelle Stand in den jeweiligen Euroregionen? (Personell, Kitas, Abrechnung usw.)

Jaký je aktuální stav u jednotlivých partnerů? (personál, školky, vyúčtování atd.)

2. Kita-Netzwerke / Síťování školek

Wie ist der Umgang mit neuen Anfragen?

Wann sind die nächsten Netzwerktreffen geplant? Welcher fachliche Input durch LaNa und Tandem wird gewünscht? Wie können die Kitas vor Ort weiter unterstützt werden, um das Angebot selbstständig umzusetzen? Ist das Angebot Nikis von der LaNa bekannt?

Werden die Kita-Fachberater der Landkreise eingebunden?

Jak zacházíte s novými poptávkami?

Na kdy jsou naplánována další setkání? Je očekáván (a případně jaký) input ze strany LaNy a Tandemu? Jak mohou být školky podpořeny, aby byly schopny samy realizovat jazykovou nabídku? Znáte NiKis?

3. Berichte aus der Praxis / Zprávy z praxe

u.a. zu folgenden Fragen: *především k následujícím otázkám:*

Wie sind die Rückmeldungen aus den Kitas? Sind die Kitas zufrieden mit den Angeboten?

Sind die Sprachbegleiter mit gutem Know-how ausgestattet oder gibt es einen Bedarf an Weiterbildungen?

Wie ist die Verbindung Kita und Projektkoordination?

Welche Kinderfeste sind geplant? Welche Aktivitäten werden mit den Kitas unternommen?

Werden weitere Veranstaltungen in den Kitas genutzt, um das Projekt bei den Familien und in der Region sichtbar zu machen?

Jaké jsou zpětné vazby ze školek? Jsou školky s nabídkou spokojené?

Mají vaši průvodci dostatek know-how pro realizaci jazykové koupele? Je potřeba nabídnout nějaké další vzdělávání?

Jaká je komunikace mezi školkami a koordinátory projektu?

Jaké slavnosti (Kinderfeste) jsou plánovány? Jaké další aktivity plánujete ve školkách a se školkami?

Realizujete nějaké další aktivity, abyste zviditelnili projekt mezi rodiči a veřejností v regionu?

4. Stand der Evaluierung / Stav analýzy

5. Öffentlichkeitsarbeit / PR

Beispiele aus der Praxis – welche Kontakte sind besonders effektiv? Können Personen des öffentlichen Lebens (Bürgermeister, Politiker, ...) durch das Projekt erreicht werden?

Příklady z praxe – které kontakty jsou obzvláště efektivní? Daří se prostřednictvím projektu zapojit i osobnosti veřejného života (starosty, politiky,...)?

6. Ausblick zu Terminen / *Další termíny*

Aktionstage 2025 rund um Nachbarschaft und Sprachen 15.09.-05.10.2025

čaj & kawa- Online Austausch 18.09.25 & 04.11.25

Fachtagung 14.11.25 Chemnitz

Expertenbeirat 25.11.25 in Plesná

Projektvorstellung Begleitausschuss 26/27.11.25 in Schöneck

7. Wünsche und Ideensammlung für ein Nachfolgeprojekt

Podněty a brainstorming k dalšímu projektu.

Bitte geben Sie uns für unsere weitere Planung bis zum 11.09.25 eine Rückmeldung mit wieviel Personen Sie an dem Treffen teilnehmen an folgende Adresse: kristin.gerhardt@euroregionegrensis.de.

Potvrďte do 11.9.2025 vaši účast a počet osob na email: kristin.gerhardt@euroregionegrensis.de.

Wir freuen uns auf ein persönliches Wiedersehen!

Těšíme se na viděnou!

